

# Confidencialidad y Seguridad

Together, we can ensure  
that our community receives the  
resources it needs.

United States®  
**Census**  
**2020**

Learn more at [2020census.gov](https://2020census.gov).

# El Censo del 2020 y la Confidencialidad

*Sus respuestas al Censo del 2020 están seguras, a salvo y protegidas por la ley federal. Sus respuestas se pueden usar solamente para producir estadísticas—no se pueden usar en su contra de ninguna manera. Por ley, todas las respuestas a las encuestas sobre hogares y empresas que realiza la Oficina del Censo de los EE. UU. se mantienen completamente confidenciales.*

## Responda al Censo del 2020 para dar forma al futuro.

Responder al censo ayuda a las comunidades a obtener los fondos que necesitan y ayuda a las empresas a tomar decisiones basadas en datos que hacen crecer a la economía. Los datos del censo influyen en nuestra vida diaria, aportando información para tomar decisiones importantes sobre el financiamiento de servicios e infraestructura en su comunidad, incluyendo atención médica, centros para personas de la tercera edad, empleos, representación política, carreteras, escuelas y negocios. Más de \$675 mil millones de fondos federales se distribuyen a los estados y a las comunidades locales basándose en los datos del censo.



## Sus respuestas al censo están seguras y a salvo.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger toda la información personal que se recopile y a mantenerla en estricta confidencialidad. La Oficina del Censo puede usar sus respuestas solo para producir estadísticas. De hecho, cada uno de los empleados de la Oficina del Censo presta un juramento para proteger su información personal de por vida. Sus respuestas no se pueden usar para fines del cumplimiento de la ley o para determinar su elegibilidad personal para beneficios del gobierno.

## Por ley, sus respuestas no pueden ser usadas en su contra.

Por ley, sus respuestas al censo no pueden ser usadas en su contra de ninguna manera por ninguna agencia del gobierno ni tribunal—ni por el Buró Federal de Investigaciones (FBI), ni por la Agencia Central



## La ley es clara: no se puede compartir ninguna información personal.

En conformidad con el Título 13 del Código de los EE. UU., la Oficina del Censo no puede divulgar ninguna información identificable sobre individuos, hogares o empresas, ni siquiera a agencias encargadas de hacer cumplir la ley.

La ley estipula que la información que se recopile se puede usar solo para propósitos estadísticos y para ningún otro fin.

Con el fin de apoyar los estudios históricos, el Título 44 del Código de los EE. UU. permite a la Administración Nacional de Archivos y Registros publicar los registros del censo solo después de 72 años.

Todo el personal de la Oficina del Censo presta un juramento de por vida para proteger su información personal, y cualquier violación es sancionada con una multa de hasta \$250,000 y/o hasta cinco años de prisión.

de Inteligencia (CIA), ni por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS), ni por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los EE. UU. (ICE). La ley exige a la Oficina del Censo mantener confidencial su información y usar sus respuestas solo para producir estadísticas.

### **No hay excepciones.**

La ley exige a la Oficina del Censo mantener confidencial la información de todas las personas. Por ley, sus respuestas no pueden ser usadas en su contra de ninguna manera por ninguna agencia del gobierno o tribunal. La Oficina del Censo no compartirá las respuestas de ninguna persona con las agencias de inmigración o las agencias encargadas de hacer cumplir la ley, ni permitirá que esa información se use para determinar la elegibilidad para beneficios del gobierno. El Título 13 deja muy claro que la información que recopilamos se puede usar solo para propósitos estadísticos—no podemos permitir que se use para nada más, incluyendo el cumplimiento de la ley.

### **La opción es suya: usted puede responder de manera segura por internet, por teléfono o por correo.**

Usted tendrá la opción de responder por internet, por correo o por teléfono. Un censista visitará los hogares que no respondan de una de estas maneras para recopilar la información en persona. La ley protege su información personal, sin importar cómo responda.

### **Sus respuestas por internet están a salvo de la piratería informática (*hacking*) y otras amenazas cibernéticas.**

La Oficina del Censo toma rigurosas precauciones para mantener seguras las respuestas por internet. Todos los datos que se envían por internet son cifrados para proteger la privacidad personal, y nuestro programa de seguridad cibernética cumple con los estándares más exigentes y recientes para proteger la información personal. Una vez que se reciben los datos, ya no permanecen en línea. Desde el momento en que la Oficina del Censo recopila las respuestas, nuestro objetivo y obligación legal es mantenerlas seguras.

### **Estamos comprometidos a mantener la confidencialidad.**

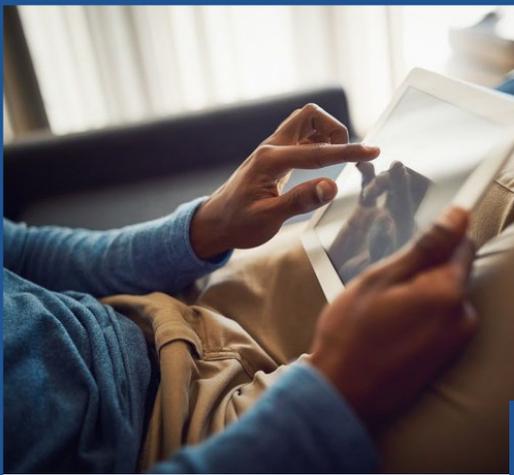
En la Oficina del Censo de los EE. UU., estamos absolutamente comprometidos a mantener confidenciales sus respuestas. Este compromiso significa que es seguro responder al censo sabiendo que sus respuestas solo se usarán para pintar un retrato estadístico de nuestra nación y sus comunidades.

Averigüe más sobre el programa de protección de datos y privacidad de la Oficina del Censo en [www.census.gov/privacy](http://www.census.gov/privacy).



### **Las leyes que protegen la información personal del censo han resistido los desafíos.**

En 1982, la Corte Suprema de los EE. UU. confirmó que aun las direcciones son confidenciales y no se pueden divulgar mediante procesos de descubrimiento legal o la Ley de Libertad de Información (FOIA). En el 2010, el Departamento de Justicia de los EE. UU. determinó que la Ley Patriota no tiene precedencia sobre la ley que protege la confidencialidad de las respuestas individuales del censo. Ningún tribunal de justicia puede emitir una citación judicial que ordene la presentación de las respuestas del censo.



## El Equipo de Confianza y Seguridad

### Protegiendo el Censo en el 2020

El uso de las plataformas digitales cambió cómo las personas obtienen sus noticias y actualizaciones, haciendo que sea más fácil la difusión de estafas e información falsa. La Oficina del Censo de los EE. UU. está dedicada a protegerle de la desinformación e información incorrecta sobre el Censo del 2020. Ayúdenos a proteger el censo reportando la información incorrecta, sospechosa o fraudulenta que usted lea, escuche o detecte por internet, incluyendo:



Un rumor en un foro o grupo de discusión que afirme que la información que usted proporcionará se divulgará públicamente.



Una publicación compartida en los medios sociales que desaliente la participación en el Censo del 2020.



Un correo electrónico sospechoso que solicite su número de seguro social o su información de cuenta bancaria para el Censo del 2020.



Un anuncio en los medios sociales que comparta sitios web falsos del Censo del 2020 e información incorrecta.

### ¿Qué Puede Hacer?



Reporte información sospechosa y sugerencias a: [rumors@census.gov](mailto:rumors@census.gov).



Marque la información sospechosa en Facebook, Twitter, Instagram, YouTube y otras plataformas.



Llame a la Línea Directa de Atención al Cliente de la Oficina del Censo al 1-800-923-8282 para reportar actividades sospechosas.



Comuníquese con nosotros en nuestros medios sociales verificados (@uscensusbureau).

### Por Qué Importa

El censo es uno de los eventos más importantes en los Estados Unidos. Cada 10 años, el censo ayuda a determinar la cantidad de escaños que su estado tendrá en el Congreso y cuántos miles de millones de dólares en fondos federales se distribuirán entre los estados y las comunidades cada año.

Ayude a la Oficina del Censo a proteger la precisión del censo reportando la información incorrecta, sospechosa o fraudulenta.

Shape  
your future  
START HERE >

United States<sup>®</sup>  
Census  
2020

# Seguridad y Protección del Censo del 2020



## Sus respuestas al Censo del 2020 están seguras.

Sus respuestas al Censo del 2020 están protegidas por ley. Según el Título 13 del Código de los EE. UU., la Oficina del Censo de los EE. UU. no puede divulgar información que le identifique personalmente. Cada uno de los empleados y contratistas de la Oficina del Censo presta un juramento para proteger su información de por vida. Violar ese juramento conlleva severas sanciones para cualquier empleado de la Oficina del Censo: una multa de hasta \$ 250,000 y/o hasta cinco años en prisión.

La Oficina del Censo usa su información solo con propósitos estadísticos, como ayudar a informar las decisiones sobre nuevos hospitales, escuelas y carreteras.

## Las respuestas al Censo del 2020 están a salvo.

La Oficina del Censo tiene un equipo de expertos en seguridad cibernética que monitorean y protegen toda la tecnología de la agencia todo el día. Nuestra seguridad cibernética cumple con los más altos estándares para proteger su información. Desde el momento en que recopilamos sus respuestas, nuestro objetivo —y obligación legal— es mantenerlas seguras. La tecnología de la Oficina del Censo está protegida por sólidos métodos de autenticación y autorización y está completamente “cerrada” para que solo accedan las personas autorizadas que estén capacitadas en seguridad cibernética y de datos. Estas personas se aseguran de que nos mantengamos al tanto de las amenazas en desarrollo y los avances en materia de seguridad.

## Sin importar cómo responda, su información permanecerá protegida.

La Oficina del Censo diseñó el proceso de recopilación de información con capas de seguridad para mantener su información segura y a salvo.

Ya sea que responda por internet, por teléfono, por correo o si un empleado del Censo va a su hogar, su información se recopila, transmite y conserva de manera segura durante el proceso. Cuando usted esté en nuestro sitio web seguro, podrá verificar que lo sea asegurándose de que la dirección comience con ‘HTTPS’ e incluya el símbolo de un candado. Si le visita un empleado del censo, sepa que la tecnología que el mismo usa tiene los mismos controles estrictos de seguridad y cumple con la totalidad de los estándares ordenados para los sistemas federales.

La Oficina del Censo trabaja con la comunidad cibernética de inteligencia federal y con expertos de la industria para estar al tanto de las amenazas cibernéticas emergentes y actualizar continuamente las protecciones y salvaguardas de su información.

Conéctese con nosotros:

@uscensusbureau

Para obtener más información:

**2020CENSUS.GOV**

Shape  
your future  
START HERE >

United States®  
Census  
2020

# Seguridad y Protección

## del Censo del 2020

### Sus respuestas al Censo del 2020 están seguras.

Sus respuestas al Censo del 2020 están protegidas por ley. Según el Título 13 del Código de los EE. UU., la Oficina del Censo de los EE. UU. no puede divulgar información que le identifique personalmente. Cada uno de los empleados y contratistas de la Oficina del Censo presta un juramento para proteger su información de por vida. Violar ese juramento conlleva severas sanciones para cualquier empleado de la Oficina del Censo: una multa de hasta \$ 250,000 y/o hasta cinco años en prisión.

La Oficina del Censo usa su información solo con propósitos estadísticos, como ayudar a informar las decisiones sobre nuevos hospitales, escuelas y carreteras.

### Las respuestas al Censo del 2020 están a salvo.

La Oficina del Censo tiene un equipo de expertos en seguridad cibernética que monitorean y protegen toda la tecnología de la agencia todo el día. Nuestra seguridad cibernética cumple con los más altos estándares para proteger su información. Desde el momento en que recopilamos sus respuestas, nuestro objetivo —y obligación legal— es mantenerlas seguras. La tecnología de la Oficina del Censo está protegida por sólidos métodos de autenticación y autorización y está completamente “cerrada” para que solo accedan las personas autorizadas que estén capacitadas en seguridad cibernética y de datos. Estas personas se aseguran de que nos mantengamos al tanto de las amenazas en desarrollo y los avances en materia de seguridad.

### Sin importar cómo responda, su información permanecerá protegida.

La Oficina del Censo diseñó el proceso de recopilación de información con capas de seguridad para mantener su información segura y a salvo.

Ya sea que responda por internet, por teléfono, por correo o si un empleado del Censo va a su hogar, su información se recopila, transmite y conserva de manera segura durante el proceso. Cuando usted esté en nuestro sitio web seguro, podrá verificar que lo sea asegurándose de que la dirección comience con 'HTTPS' e incluya el símbolo de un candado. Si le visita un empleado del censo, sepa que la tecnología que el mismo usa tiene los mismos controles estrictos de seguridad y cumple con la totalidad de los estándares ordenados para los sistemas federales.

La Oficina del Censo trabaja con la comunidad cibernética de inteligencia federal y con expertos de la industria para estar al tanto de las amenazas cibernéticas emergentes y actualizar continuamente las protecciones y salvaguardas de su información.

Conéctese con nosotros:

@uscensusbureau

Para obtener más información:

**2020CENSUS.GOV**

**Shape  
your future  
START HERE >**

United States®  
**Census  
2020**



# Mantenemos tus datos de la misma forma que tú mantienes a tus hijos. Seguros y a salvo.

Todas las respuestas del Censo 2020 se mantienen confidenciales y privadas. Es la ley. Tus respuestas no pueden compartirse ni usarse en tu contra de forma alguna por ninguna agencia gubernamental o tribunal.

Para obtener más información, visite:

**2020CENSUS.GOV/es**

D-PO-PR-PR-374

Dale forma  
a tu futuro  
EMPIEZA AQUÍ >

**Censo**<sup>™</sup>  
**2020**  
Puerto Rico



# De la misma manera que mantienes seguros y a salvo a tus hijos, así mantenemos tu información.

Todas las respuestas al Censo del 2020 son confidenciales y privadas. Es la ley. Tus respuestas no se pueden compartir con ninguna otra agencia de gobierno incluyendo ICE, el FBI o la policía.

Para más información, visita:

**2020CENSUS.GOV/es**

Dale forma  
a tu futuro  
EMPIEZA AQUÍ >

United States®  
**Census**  
**2020**